

## Statuts

du 1<sup>er</sup> décembre 1999

**du Département d'Économie  
Quantitative de l'Université de  
Fribourg (Suisse)**

---

### **Le Conseil de la Faculté des Sciences économiques et sociales**

Vu la loi sur l'Université du 19 novembre 1997;

Vu les art. 4, 4<sup>bis</sup> et art. 54 ss des Statuts de l'Université de Fribourg du 20 mai 1986;

Vu l'article 2 et les articles 29 à 32 des Statuts de la Faculté des Sciences économiques et sociales (ci-après : Faculté) du 8 octobre 1998;

*arrête :*

#### **I. MANDAT ET COMPOSITION**

##### **Art. 1 Mandat**

<sup>1</sup> Le Département d'Économie Quantitative (ci-après : le Département) est un département de la Faculté des Sciences économiques et sociales.

<sup>2</sup> Le Département est responsable de l'enseignement, de la recherche, de la formation continue, et de la promotion de la relève dans les matières de la recherche économique empirique, de l'économétrie, et de la statistique.

##### **Art. 2 Composition**

<sup>1</sup> Le Département comprend toutes les chaires responsables des matières mentionnées à l'article 1, et tous les postes de professeurs associés, de chargés de cours, de collaborateurs scientifiques, et du personnel administratif et technique qui sont rattachés à ces chaires.

## Statuten

vom 1. Dezember 1999

**des Departements für Quantitative  
Wirtschaftsforschung der Universität  
Freiburg (Schweiz)**

---

### **Der Rat der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät**

Gestützt auf das Gesetz über die Universität vom 19. November 1997;

Gestützt auf Art. 4, Art. 4<sup>bis</sup> und Art. 54 ff. der Statuten der Universität Freiburg vom 20. Mai 1986;

Gestützt auf Artikel 2 sowie 29 bis 32 der Statuten der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät (im Folgenden : Fakultät) vom 8. Oktober 1998;

*beschliesst:*

#### **I. AUFTRAG UND ZUSAMMENSETZUNG**

##### **Art. 1 Auftrag**

<sup>1</sup> Das Departement für Quantitative Wirtschaftsforschung (kurz: das Departement) ist ein Departement der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät.

<sup>2</sup> Das Departement trägt die Verantwortung für Lehre, Forschung, Weiterbildung und Nachwuchsförderung auf den Fachgebieten Empirische Wirtschaftsforschung, Ökonometrie und Statistik.

##### **Art. 2 Zusammensetzung**

<sup>1</sup> Das Departement umfasst alle Lehrstühle, die für die in Artikel 1 genannten Fachgebiete verantwortlich sind, und alle Stellen eines assoziierten Professors, eines Lehrbeauftragten, eines wissenschaftlichen Mitarbeiters und des administrativen und technischen Personals, die diesen Lehrstühlen zugeordnet

<sup>2</sup> Le Département comprend en outre tous les privat-docents, professeurs titulaires, professeurs invités, et collaborateurs payés par des sources tierces qui sont rattachés au Département.

## II. ORGANISATION

### Art. 3 *Organes*

<sup>1</sup> Les organes du Département sont :

1. le conseil du Département;
2. le Président ou la Présidente du Département.

<sup>2</sup> Le Conseil du Département peut instituer d'autres organes (commissions permanentes, commissions temporaires, délégués) et leur attribuer des tâches particulières.

#### 1. Le Conseil du Département

### Art. 4 *Composition*

<sup>1</sup> Siègent au Conseil du Département :

1. tous les membres du corps professoral appartenant au Département ;
2. un représentant ou une représentante au moins des collaborateurs et collaboratrices scientifiques du Département, désigné/e par l'ensemble des collaborateurs et collaboratrices scientifiques du Département;
3. un représentant ou une représentante au moins des étudiants et étudiantes, désigné/e par l'ensemble des étudiants et étudiantes ayant choisi, dans le cadre du second cycle, une des matières mentionnées à l'article 1.

<sup>2</sup> Le nombre total des représentant(e)s des collaborateurs et collaboratrices scientifiques et des étudiant(e)s est égal au plus petit nombre pair supérieur ou égal à la moitié du nombre de membres du corps professoral. Ce nombre est partagé également entre les deux

sind.

<sup>2</sup> Überdies gehören zum Departement alle Privatdozenten, Titularprofessoren, Gastprofessoren und aus Drittmitteln bezahlten Mitarbeiter, die dem Departement zugeordnet sind.

## II. ORGANISATION

### Art. 3 *Organe*

<sup>1</sup> Die Organe des Departements sind:

1. der Departementsrat;
2. der Präsident oder die Präsidentin des Departements.

<sup>2</sup> Der Departementsrat kann weitere Organe (ständige und nichtständige Kommissionen sowie Delegierte) einsetzen und sie mit besonderen Aufgaben betrauen.

#### 1. Der Departementsrat

### Art. 4 *Zusammensetzung*

<sup>1</sup> Der Departementsrat besteht aus :

1. allen Mitgliedern der Professoren-schaft, die dem Departement angehören;
2. mindestens einem Vertreter oder einer Vertreterin der wissenschaftlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Departements; dieser/diese wird von der Gesamtheit der wissenschaftlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Departements gewählt;
3. mindestens einem Vertreter oder einer Vertreterin der Studierenden, der/die von der Gesamtheit derjenigen Studierenden gewählt wird, die im Rahmen ihres Hauptstudiums eines der in Artikel 1 genannten Fachgebiete gewählt haben.

<sup>2</sup> Die Gesamtzahl der Vertreter(-innen) der wissenschaftlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen und der Studierenden ist gleich der kleinsten geraden Zahl, die grösser oder gleich der Hälfte der Mitgliederzahl der Professoren-schaft ist. Diese Zahl wird gleichmässig auf die

groupes.

<sup>3</sup> Sont invité-e-s à participer aux séances du Conseil de Département avec voix consultative les professeurs-e-s titulaires, les chargé-e-s de cours, les professeurs-e-s invité-e-s ainsi que les privat-docents et privats-docentes rattaché-e-s au Département.

<sup>4</sup> Le Président ou la Présidente du Département peut inviter d'autres personnes à participer au Conseil du Département avec voix consultative pour un objet particulier.

#### **Art. 5** *Compétences et tâches du Conseil du Département*

<sup>1</sup> Le Conseil du Département a les compétences et tâches fixées par l'article 31, alinéa 1 des Statuts de la Faculté.

<sup>2</sup> Chaque membre du Conseil du Département a le droit de recourir auprès de la Faculté contre les décisions du Conseil du Département dans un délai de 30 jours.

#### **Art. 6** *Procès-verbal*

<sup>1</sup> Chaque séance du Conseil du Département fait l'objet d'un procès-verbal.

<sup>2</sup> Les procès-verbaux des séances doivent être transmis à la Faculté.

<sup>3</sup> Le Président ou la Présidente transmet au Doyen ou à la Doyenne les décisions du Conseil de Département à l'intention de la Faculté ou du Rectorat.

#### **Art. 7** *Convocation, ordre du jour, quorum, votations et élections*

Pour la réglementation de la convocation, de l'ordre du jour, du quorum ainsi que des votations et élections, les articles 13 à 18 des statuts de la Faculté du 8 octobre 1998 sont applicables par analogie.

### **2. Le Président ou la Présidente du**

beiden Gruppen aufgeteilt.

<sup>3</sup> Zur Teilnahme an den Sitzungen des Departementsrates mit beratender Stimme sind berechtigt und werden eingeladen die Titularprofessoren und Titularprofessorinnen, die Lehrbeauftragten, die Gastprofessoren und Gastprofessorinnen und die Privatdozenten und Privatdozentinnen, welche dem Departement angehören.

<sup>4</sup> Der Präsident oder die Präsidentin des Departements kann weitere Personen einladen, für ein bestimmtes Geschäft an den Sitzungen des Departementsrates mit beratender Stimme teilzunehmen.

#### **Art. 5** *Kompetenzen und Aufgaben des Departementsrats*

<sup>1</sup> Die Kompetenzen und Aufgaben des Departementsrats sind in Art. 31, Abs. 1 der Fakultätsstatuten festgesetzt.

<sup>2</sup> Jedes Mitglied des Departementsrats hat das Recht, gegen Entschiede des Departements innerhalb von 30 Tagen bei der Fakultät Rekurs einzulegen.

#### **Art. 6** *Protokoll*

<sup>1</sup> Von jeder Versammlung des Departementsrates wird ein Protokoll erstellt.

<sup>2</sup> Die Sitzungsprotokolle müssen der Fakultät vorgelegt werden.

<sup>3</sup> Der Präsident oder die Präsidentin leitet die Beschlüsse des Departementsrates an den Dekan oder an die Dekanin zuhanden der Fakultät oder des Rektorats weiter.

#### **Art.7** *Einberufung, Tagesordnung, Quorum, Abstimmungen und Wahlen*

Für die Regelung von Einberufung, Tagesordnung, Quorum sowie von Abstimmungen und Wahlen sind die Bestimmungen der Artikel 13-18 der Statuten der Fakultät vom 8. Oktober 1998 analog anzuwenden.

### **2. Der Präsident oder die Präsidentin**

## Département

### **Art. 8 Mandat**

Le Président ou la Présidente du Département est l'organe directeur et exécutif du Département, sous réserve des compétences des organes subordonnés.

### **Art. 9 Election**

<sup>1</sup> Le Président ou la Présidente du Département est choisi parmi les professeur(e)s ordinaires.

<sup>2</sup> Il ou elle est élu/e pour une durée de deux ans. Il ou elle est rééligible.

<sup>3</sup> Il ou elle entre en fonction le 1er août.

<sup>4</sup> Un membre du Rectorat ne peut pas être élu.

<sup>5</sup> Lorsque le Président ou la Présidente du Département est empêché/e temporairement de s'acquitter de sa tâche, il ou elle communique à la Faculté le nom de son remplaçant ou de sa remplaçante.

### **Art. 10 Tâches et compétences**

Le Président ou la Présidente du Département a notamment les tâches suivantes :

1. présider le Conseil du Département ;
2. exécuter les décisions de ce Conseil;
3. représenter le Département à l'extérieur;
4. exécuter toutes les autres tâches qui lui sont attribuées par le Conseil du Département.

### **Art. 11 Entrée en vigueur**

Les présents statuts entrent en vigueur dès leur ratification par la Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles.

Approuvés par le Rectorat, le 13 mars 2000.

Ratifiés par la Direction de l'Instruction

## des Departements

### **Art. 8 Auftrag**

Der Präsident oder die Präsidentin des Departements ist das leitende und ausführende Organ des Departements, unter Vorbehalt der Zuständigkeiten untergeordneter Organe.

### **Art. 9 Wahl**

<sup>1</sup> Der Präsident oder die Präsidentin des Departements wird aus dem Kreise der ordentlichen Professoren oder Professorinnen gewählt.

<sup>2</sup> Er oder sie wird für zwei Jahre gewählt und ist wiederwählbar.

<sup>3</sup> Amtsantritt ist am 1. August.

<sup>4</sup> Ein Mitglied des Rektorats kann nicht gewählt werden.

<sup>5</sup> Ist der Präsident oder die Präsidentin des Departements vorübergehend verhindert seine/ihre Amtsgeschäfte zu führen, teilt er oder sie der Fakultät den Namen seines/ihrer Stellvertreters oder seiner/ihrer Stellvertreterin mit.

### **Art. 10 Aufgaben und Kompetenzen**

Der Präsident oder die Präsidentin des Departements hat insbesondere die folgenden Aufgaben:

1. Vorsitz des Departementsrats;
2. Ausführung der von diesem Rat getroffenen Beschlüsse;
3. Vertretung des Departements nach aussen;
4. Erfüllung aller weiteren Aufgaben, die ihm durch den Departementsrat zugewiesen wurden.

### **Art. 11 Inkrafttreten**

Diese Statuten treten mit ihrer Ratifizierung durch die Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten in Kraft.

Genehmigt vom Rectorat am 13 März 2000.

Ratifiziert durch die Direktion für

publique et des affaires culturelles, le 30  
mars 2000.

Erziehung und kulturelle Angelegen-  
heiten am 30. März 2000.